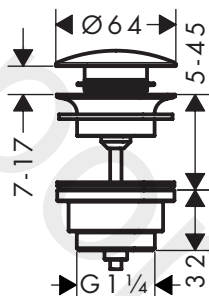
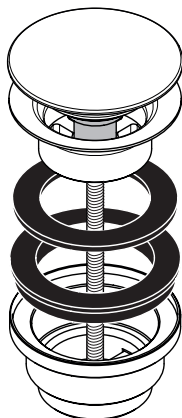
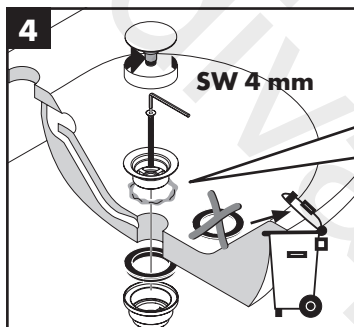
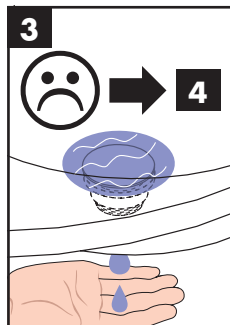
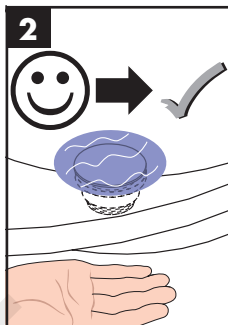
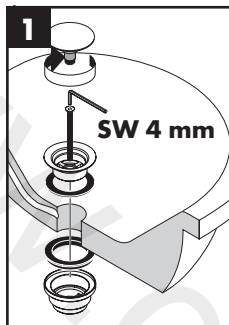


- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- RO** Instrucțiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Ръководство за монтаж
- JP** 施工説明書
- UA** Інструкція по збірці
- AR** تعليمات التجميع
- TR** Montaj kılavuzu
- HU** Szerelési útmutató
- HE** הוראות הרכבה



Push open
50100XXX

- DE** Das Ablaufventil darf nur in Waschbecken mit Überlauf eingesetzt werden.
- FR** La vanne d'écoulement dans le lavabo ne doit être utilisée qu'avec un trop-plein
Classification acoustique et débit: NF
- EN** The drain valve may only be installed in basins with an overflow opening.
- IT** La valvola di scarico deve essere utilizzata solo in lavandini con sfioratore.
- ES** La válvula de desagüe puede ser utilizada solo en lavabos con rebosa.
- NL** De overloopklep mag alleen in wastafels met overloop geplaatst worden.
- DK** Afløbsventilen må kun bruges i bassiner med overløb.
- PT** A válvula de escoamento só pode ser utilizada em lavatórios com vertedouro.
- PL** Zawór odpływowy może być stosowany tylko w umywalkach z przelewem.
- CS** Odtokový ventil smí být použit pouze v umyvadlech s přepadem.
- SK** Odtokový ventil sa smie použiť len v umývadlách s prepadom.
- ZH** 出水阀只允许用在带溢流孔的盥洗池中。
- RU** Спускной клапан разрешается вставлять только в раковину с системой водослива.
- FI** Poistoventtiiliä saa käyttää vain pesualtaissa, joissa on ylivuotoreikä.
- SV** Avloppsventilen får bara användas i tvättställ med överringning.
- LT** Nutekėjimo vožtuvą galima naudoti tik kriauklėje su perpilda.
- HR** Ispusni se ventil smije ugraditi samo u umivaonike sa zaštitom od prelijevanja.
- RO** Ventilul de scurgere poate fi montat doar în chiuvete cu deversor.
- EL** Η τοποθέτηση της βαλβίδας εκροής επιτρέπεται μόνο σε νιπτήρες με υπερχειλίση.
- SL** Odtočni ventil se sme vgraditi le v umivalnike s prelivom.
- ET** Äraavoaluklappi tohib kasutada ainult ülevooavaga kraanikaussides.
- LV** Noplūdes vārstu drīkst izmantot tikai izlietnēs ar pārplūdes ietaisi.
- SR** Odvodni ventil sme da se ugradi samo u umivaonike sa zaštitom od preliivanja.
- NO** Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.
- BG** Поставянето на клапан за отвеждане е позволено само в умивалници с приливници.
- JP** ポップアップ排水栓は、オーバーフロー付きの洗面ボウルにのみ使用できます。
- UA** Зливний клапан можна встановлювати лише в раковина з переливним отвором.
- AR** يسمح باستخدام صمام الصرف فقط في الأحواض التي بها إمكانية صرف الماء الزائد.
- TR** Drenaj valfi yalnızca taşma delikli lavabolarda kullanılabilir.
Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.
- HU** A leeresztőszelepet csak túlfolyóval rendelkező mosdókban szabad használni.
- HE** אפשר להתקין את סתום הניקוז אך ורק בכיריים עם פתח גלישה

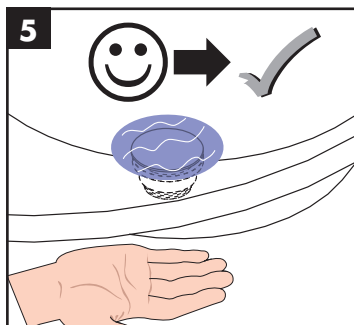


(not included)

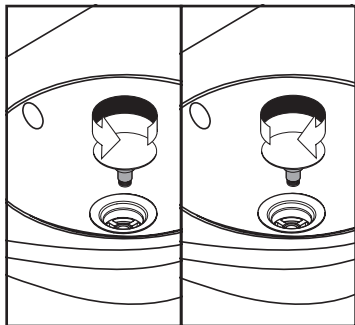
Installationskitt
Mastic d'installation
Installation putty
Mastice d'installazione
Masilla
Kit
Kitt

Mástique
Kit instalatorski
Instalační kit
Inštaláčnó súprava
水管胶泥
Монтаж подводки
Asennussarja
Installationskitt
Montavimo rinkinys
Instalaterski kit
Chit de instalare
Kit εγκατάστασης
Komplet za montažo
Paigalduskomplekt
Instalācijas piederumi

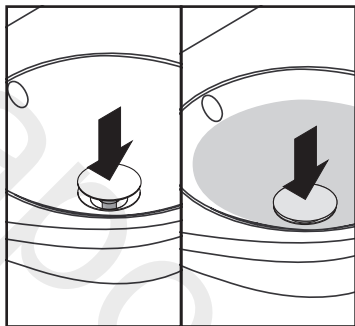
Instalaterski komplet
Installasjonskitt
Инсталационен кит
施工用副資材
Шпаkilka монтажна
طقم تركيب
Montaj silikonu
szaniter szilikon
מרק להתקנה



Reinigung / Nettoyage / Cleaning /
Pulitura / Limpiar / Reinigen /
Rengøring / Limpeza / Czyszczenie /
Čištění / Čistenie / 清洗 / Очистка /
Puhdistus / Rengöring / Valymas /
Čiščenje / Curățare / Καθαρισμός /
Čišćenje / Puhastamine / Tīrīšana /
Čišćenje / Rengjøring / Почистване /
お手入れ方法 / Чищення / التنظيف /
Temizleme / Tisztítás / ניקוי



Bedienung / Instructions de service /
Operation / Procedura / Manejo /
Bedienung / Brugsanvisning /
Funcionamento / Obsługa / Ovládání /
Obsluha / 操作 / Эксплуатация / Käyttö
/ Hantering / Eksploatacija / Upotreba
/ Utilizare / Χειρισμός / Upravljanje /
Kasutamine / Lietošana / Rukovanje /
Betjening / Обслужване / 使用方法 /
Експлуатация / التشغيل / Kullanımı /
Használat / הפעלה



hansgrohe

Hansgrohe · Austraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

05/2023
9.09390.04 R04